

МРНТИ 11.15.23

Г.М. Каппасова

*Павлодарский государственный университет имени С. Торайгырова,
Павлодар, Казахстан
(E-mail: gulsara_k@bk.ru)*

Политические предпосылки развития миграционных процессов в Республике Казахстан

Аннотация. В статье рассматриваются политические предпосылки развития миграционных процессов в Казахстане на современном этапе и в историческом контексте. Раскрывается сущность миграционных процессов и его специфика в Казахстане, начиная со столыпинских реформ XX века, и заканчивая современной ситуацией. Рассматриваются причины усиления миграционных процессов в 90-е годы XX века. На основании данных опроса населения дается характеристика отношения населения Казахстана к мигрантам. Анализируются принимаемые руководством Казахстана политические решения в отношении миграции в различные исторические периоды. В заключении сделан вывод о том, что подключение третьего сектора к стабилизации миграционной ситуации вкупе со слаженными грамотными действиями государственных органов и лояльного добрососедского отношения населения способны во многом снизить остроту миграционной проблематики и стабилизировать протекающие миграционные процессы в стране.

Ключевые слова: миграция, политический процесс, миграционные процессы, политические предпосылки, Республика Казахстан, мигранты, миграционное законодательство.

<https://doi.org/10.32523/2616-6887/2019-126-1-60-68>

Введение. Тематика миграционных процессов является все более актуальной в условиях массовых миграционных перемещений населения. Особенно ярко проблематика миграции проявляется в странах СНГ на постсоветском пространстве, совсем недавно открывшем свои границы для свободного рынка, на фоне появления неравенства населения и возможности наиболее удачного трудоустройства в соседних государствах для населения некоторых стран. Все это повлекло за собой перемещение населения из менее благополучных в более развитые страны. Прежде всего в те, где созданы соответствующие социально-экономические и политические условия для мигрантов.

Особенно активно тематика миграции изучается с начала 90-х годов с целью нахождения оптимального решения для стабилизации миграционной ситуации. Изучению миграции посвящены труды ученых-экономистов. В частности, стоит отметить работы Л.И. Абалкина, Г.С. Витковской, А.В. Топилина.

Кроме того, стоит особо выделить научные статьи последних лет, в которых исследовался политический аспект протекания миграционных процессов в Казахстане. Так, отметим статью Асанбаевой А.Е. на тему «К вопросу о миграционных процессах между Казахстаном и Россией» [1, с. 35-38] 2014 года, а также статью Арбаева В.С. от 2014 года на тему «Миграционные процессы в странах каспийского региона на примере Республики Туркменистан и Республики Казахстан» [2, с. 160-165], исследование Рыбалкина В.С. и Варнавиной А.О. по вопросу о состоянии миграционных процессов в Республике Казахстан в конце XX - начале XXI века [3, с. 48-58]. Вместе с тем, требуется детально изучить политические предпосылки именно в историческом контексте и на перспективу для того, чтобы проследить причины и следствия развития миграционных процессов в Казахстане.

Постановка цели исследования. Главным фактором развития миграционных процессов можно считать политический. Так, либерализация миграционной политики, имевшей место после падения «железного занавеса», а также кризис государственной идентичности, наблюдаемый на постсоветском пространстве в первой половине 1990-х гг. и влекущий за собой появление безработицы, способствовали усилению динамики перемещения населения и обусловили активное включение населения Республики Казахстан в миграционные процессы. При этом такое включение произошло не только в рамках СНГ, но затронуло уже в целом все мировые миграционные процессы. Таким образом, главной целью исследования будет являться рассмотрение политических предпосылок развития миграционных процессов в Казахстане на современном этапе и в историческом контексте.

Задачи исследования

1. Рассмотреть сущность миграционных процессов и специфику их зарождения в Казахстане в период проведения столыпинских реформ XX века.
2. Раскрыть причины усиления миграционных процессов в 90-е годы XX века.
3. На основании данных опроса населения дать характеристику отношения населения Казахстана к мигрантам.
4. Проанализировать принимаемые руководством Казахстана политические решения в отношении миграции в различные исторические периоды.
5. В заключении сделать вывод о характере принимаемых политических решений для стабилизации миграционной ситуации в Казахстане.

Методы исследования. В качестве методов исследования в работе использован системный подход, позволяющий рассматривать миграционные процессы в комплексе с политическими и экономическими факторами. Также при исследовании проблематики использовался исторический метод, позволивший рассмотреть различные этапы протекания миграции, а также выявить политические предпосылки усиления миграционных процессов.

Социологический метод позволил наглядно продемонстрировать отношение населения Казахстана к проблемам миграции. Также в исследовании нами использована совокупность общенаучных методов анализа и синтеза при рассмотрении особенностей миграционных процессов в Казахстане.

В ситуации активизации миграции на постсоветском пространстве Казахстану в начале 90-х годов удастся сохранять некоторую стабильность межэтнических отношений, не допуская появления серьезных межэтнических конфликтов. Однако в сравнении с другими независимыми государствами в Казахстане масштабы миграции в 1990-е гг. были беспрецедентными. Конечно, главными причинами являются не только политические факторы, поскольку в это время политическая ситуация практически во всех странах СНГ была примерно одинаковой, но прежде всего такие высокие темпы миграции были обусловлены особенностями этнического состава населения, многочисленностью диаспор и высоким уровнем полиэтничности.

Кроме того, руководство Казахстана с самого начала своего существования как независимого государства проводит форсированное реформирование социальной и экономической сфер, к которым во многом страна была еще не готова. А эти решения принимались при наличии политической воли, то есть они обусловлены опять же политическими факторами. В данной статье мы попробуем разобраться в предпосылках, которые повлекли за собой в последующем усиление миграционного дисбаланса и появления миграционного локаута в Республике Казахстан. Но прежде всего остановимся на природе миграционных процессов.

Так, относительно экономической и демографической безопасности, а также устойчивого функционирования социальной сферы для любого государства определяющими будут являться не столько внешние миграционные процессы и их динамика, ведь усиление миграции мы наблюдаем и на примере Европы (беженцы из Сирии) и в России, сколько

важен результирующий показатель - сальдо миграции [4, с. 34-39]. То есть насколько интенсивны процессы выбытия населения в сравнении с прибытием в страну мигрантов. На рисунке 1 представлена динамика показателя «Сальдо миграции» с 1991 года.



Рисунок 1. Сальдо миграции населения Республики Казахстан (всего, человек) (1991-2015г.г.) [5]

По данным рисунка мы видим, что, начиная с 1991 года и до 1994 года отток населения из Казахстана усиливался, затем происходит снижение темпов выбытия населения до 2003 года и в 2004 году впервые наблюдается ситуация притока населения в страну. Однако с начала кризиса 2012 года отток населения опять набирает обороты, и в настоящее время наблюдается усиление отрицательных показателей миграции. Рассмотрим исторические предпосылки, которые могли повлечь за собой такую негативную тенденцию.

В истории Республики Казахстан абсолютное большинство миграций было вынужденными и регулировалось государством. Устойчивость миграционных процессов обуславливалась несколькими важными политическими событиями. Прежде всего речь идет о проведении столыпинской реформы начала XX века, процессах коллективизации 20-х гг., затем, в 30-е годы, наблюдается этноцид, в военное время миграционные процессы управлялись необходимостью военной эвакуации и депортации. В послевоенное время происходит освоение целинных земель. Именно эти процессы формировали социальную и этническую структуру населения и определяли сущность самого Казахстана.

Таким образом вплоть до конца 60-х годов в Казахстане наблюдается положительное сальдо миграции. Но уже с начала 70-х гг. Казахстан начинает интенсивно терять население в результате миграции. Так в 70-е годы Казахстан теряет 28% населения, за 80-е годы - 38%.

Новый виток в развитии миграционных процессов происходит уже в 90-е годы. Как уже было отмечено выше, этому способствовали политические события: распад СССР, изменение этнополитической ситуации, получение Казахстаном суверенитета, появление новых независимых государств и границ между ними. Кроме того, на усиление миграционных процессов, по данным экспертов, также повлияли введение таможенных барьеров, а также усиление разрыва между многовековыми культурными, экономическими этническими и информационными особенностями народов, проживающих в Казахстане [6, с. 67-73].

Активизация миграционных процессов в Казахстане в 90-е годы являлась предпосылкой принятия важных политических решений: разработки Закона «О миграции» и создании Агентства по миграции, способствующих стабилизации миграционных процессов. В этот период характер миграционных процессов имел двустороннюю направленность. С одной стороны, мы наблюдаем возвращение представителей коренной национальности на историческую Родину, а, с другой стороны, выезд русских, немцев, украинцев, белорусов и др. Именно в этот период начинается процесс сокращения населения республики, влекущий за собой уменьшение коэффициента рождаемости за пять лет с 19,1 до 14,7 на 1000 жителей. К 1997 году доля представителей коренной национальности среди населения Казахстана составляет уже более половины жителей.

Ситуация оттока населения в 90-х годах ставит перед властью республики новые вызовы и требует принятия срочных политических решений. Таким решением становится принятие долгосрочного документа - Концепции миграционной политики Республики Казахстан на 2007-2015 годы, призванной совершенствовать существующие и развивать новые направления регулирования миграционных процессов в Казахстане. В основу Концепции была положена стратегия социально-экономического развития страны «Казахстан - 2030», которая в свою очередь базируется на Послании Президента Республики Казахстан Н.А. Назарбаева народу Казахстана от 1 марта 2006 года «Казахстан на пороге нового рывка вперед в своем развитии».

Главной целью в стратегических документах прописывается необходимость сохранения национальной идентичности с учетом самобытности и полиэтничности Казахстана, а также накопленного мирового опыта регулирования миграционных процессов [7].

Итак, мы выявили, что для Республики Казахстан миграционный процесс представлен как двоякое движение, включающее поток выбытий и поток прибытий. Двунправленность миграционного процесса имеет место по причине действия в местах прибытия мигрантов - сил притяжения, а в местах выбытия - сил выталкивания. Вместе с тем, практически в каждой стране имеют место обе эти силы, однако интенсивность одной из них может быть выше, а значит, именно туда должны быть направлены усилия правящей элиты для стабилизации миграционной ситуации [8, с. 106-111].

За период независимости Казахстан становится государством с большим миграционным процессом в сравнении с другими странами в мировом масштабе. В течение всего периода времени, начиная с распада СССР и до настоящего момента, мы наблюдаем две главные тенденции, присутствующие во внутренней политике Казахстана:

1) приток в Казахстан этнических казахов, которые выехали из страны в разные исторические периоды;

2) отток из Казахстана представителей других наций, главным образом русских.

Все это влечет за собой постепенное изменение структуры населения Республики Казахстан, в которой со временем растет количество казахов и сокращается численность большинства не титульных наций. Учитывая наличие таких предпосылок, мы можем заключить, что указанная тенденция сохранится в будущем, и казахи со временем вытеснят другие нации в Республике Казахстан [9, с. 48-58].

В связи с этим важно рассмотреть отношение самого населения Республики Казахстан к протекающим в государстве миграционным процессам. Так, в исследовании раскрывается отношение населения Республики Казахстан к протекающим в стране миграционным процессам. Респондентам задается большое количество вопросов и результаты наглядно демонстрируются в виде графиков и диаграмм. Для нас интересна реакция респондентов на политику, проводимую правительством Республики Казахстан в отношении миграционных процессов. Так, респондентам был задан вопрос: «Как Вы думаете, какой политики должно придерживаться правительство Казахстана по отношению к тем мигрантам, которые хотят

остаться жить и работать в Казахстане?». В таблице 1 представлена структура ответов респондентов.

Таблица 1

Надо ограничивать въезд в страну для всех категорий мигрантов	10,40% (56)
Надо поддерживать в первую очередь соотечественников разных национальностей из стран бывшего СССР, создавать условия...	12% (65)
Надо поддерживать въезд молодых и образованных граждан, ограничивая въезд нетрудоспособных и малообразованных	12,80% (69)
Надо поддерживать въезд в страну казахского и казахскоязычного населения, ограничивая въезд представителей...	17,90% (97)
Надо поддерживать всех, кто желает приехать на постоянное место жительства в Казахстан	47% (254)

Анализ ответов показывает, что половина опрошенных считают необходимым ограничить въезд мигрантов, а другая половина склоняется к необходимости поддержки мигрантов. Налицо разделение населения Казахстана в отношении миграции, что, конечно, негативным образом влияет на характер притока мигрантов в страну.

Еще один важный вопрос, заданный респондентам и заслуживающий нашего внимания: «Как Вы считаете, что могут сделать органы власти для установления добрососедских отношений между мигрантами и местным населением?». Ответы представлены в таблице 2.

Таблица 2

Ничего не следует делать	6,50% (40)
Активизировать работу правоохранительных органов, борьбу...	8,10% (49)
Больше знакомить население края с культурой этих народов	8,10% (49)
Развивать отношения со странами и регионами, из которых...	5,10% (31)
Способствовать созданию национально-культурных...	13,20% (80)
Оказывать помощь в получении жилья, социальных пособий...	21,10 % (128)
Принять меры по оказанию мигрантам помощи в изучении...	37,80 % (229)

Ответы респондентов показывают, что важнейшими мерами со стороны правительства по установлению добрососедских отношений между мигрантами и населением Казахстана могли бы стать соответствующие культурно-просветительские мероприятия. Речь здесь идет о необходимости пропаганды на политическом уровне толерантности и добрососедства, установления культурного диалога между нациями. В качестве хорошего примера для других стран здесь мог бы использоваться уникальный опыт Казахстана, учитывая ее многонациональность и многоконфессиональность.

Стоит отметить, что в настоящее время рост благосостояния населения Казахстана вызвал приток мигрантов главным образом из стран Средней Азии: Узбекистана, Кыргызстана и Таджикистана. Осложняется ситуация тем, что деятельность трудящихся мигрантов преимущественно происходит в «теневом» неурегулированном секторе экономики.

Кроме того, на характер миграционных процессов оказывают влияние такие политические факторы как развитие государства, публичная политика, грамотно выстроенная система государственной власти, характер региональных политических процессов, стабильность политической системы и положение страны в мире. Характеристика этих составляющих и их влияние на миграционные процессы Казахстана представлены в таблице 3.

Таблица 3

Фактор	Позитивные последствия
П у б л и ч н а я политика	Направленность миграционной политики на ее сдерживание, а также недостаточно жесткие меры по сдерживанию оттока мигрантов также снижают уровень протестности населения и способствуют повышению лояльности к проводимой публичной политике в целом.
Стабильность политической системы	Отсутствие ограничений для населения страны в праве выбора места жительства, работы и т.д. не позволяет заметно дестабилизировать политическую систему, поддерживая уровень лояльности населения к власти на высоком уровне.
Р а з в и т и е государства	Усиление миграционных процессов способствует снижению протестности населения внутри страны, поскольку часть населения, которая не может трудоустроиться в родной стране, находит работу, а значит и средства для существования – в другой. Это, в конечном счете, не тормозит развитие государства.
С и с т е м а государственного управления	Лояльная и демократически настроенная система государственного управления, с одной стороны, не ущемляет права граждан в праве выбора места работы и места жительства, что повышает лояльность населения к власти.
Региональные политические процессы	Развитие миграционных процессов в приграничных регионах способствует усилению конкуренции между странами в целом и отдельными регионами в частности, что требует от региональных властей принятия соответствующих мер по стабилизации миграционной ситуации.
Положение в мире	Слабая ограничительная политика в сфере миграции способствует привлечению мигрантов, что дает Казахстану статус страны, готовой принять мигрантов, в отличие, к примеру, от жесткой политики в отношении мигрантов в Европе.

Вместе с тем, в целях решения проблемы миграции с 2015 года в различных районах страны, в городах и селах Казахстана созданы «Центры поддержки и обучения трудовых мигрантов», которые занимаются вопросами оказания социальной и информационно-правовой помощи трудовым мигрантам, а также обучения мигрантов базовым рабочим специальностям. Кроме того, проводится серьезная работа по устройству детей мигрантов в детские сады и школы. Для изучения миграционной ситуации на постоянной основе проводятся исследования в сфере трудовой миграции, а также работа со СМИ, целью которой является снижение негативного отношения коренного населения к мигрантам, уменьшение возможности возникновения конфликтных ситуаций среди мигрантов и коренных граждан [10, с. 39-55].

Таким образом, каждый пребывающий в страну мигрант проходит через миграционные центры, в том числе проходит курс по изучению ментальности, народа, языка страны, и изучает историю народа. Кроме того, большое значение имеют созданные в Казахстане общественные организации, занимающиеся проблематикой миграции. Именно подключение третьего сектора к стабилизации миграционной ситуации вкуче со слаженными грамотными действиями государственных органов и лояльного добрососедского отношения населения способны во многом снизить остроту миграционной проблематики и стабилизировать протекающие миграционные процессы в стране.

Список литературы

1. Асанбаева А.Е. К вопросу о миграционных процессах между Казахстаном и Россией. Вестник Омского университета. Серия: Исторические науки. - 2014. - № 4 (4). - С. 35-38.
2. Арбаев В.С. Миграционные процессы в странах каспийского региона на примере Республики Туркменистан и Республики Казахстан. В сборнике: АСТРАПОЛИС: Астраханские политические исследования. Ежегодник кафедры политологии Астраханского государственного университета. Астрахань. - 2014. - С. 160-165.
3. Рыбалкин В.С., Варнавина А.О. Миграционные процессы в Республике Казахстан в конце XX – начале XXI века. Постсоветский материк. - 2017. - № 2 (14). - С. 48-58.
4. Мустафаев Н.И. Миграционные процессы в Казахстане // Казахстан-Спектр. - 2006. - №1.- С. 34-39.
5. Динамические таблицы за 1990-2015. Министерство национальной экономики Республики Казахстан. Комитет по статистике. [Электронный ресурс]. - 2016. - URL: <http://www.stat.gov.kz>. (дата обращения: 21.11.2018)
6. Абулкасова Д.Б. Миграционные процессы в Казахстане: Тенденции и динамика: диссертация ... кандидата социологических наук: 22.00.04. - Москва, 2001. - 139 с.: ил. РГБ ОД, 61 02-22/87-3.
7. Указ Президента Республики Казахстан «О концепции миграционной политики Республики Казахстан на 2007-2015 гг.». [Электронный ресурс].- 2015.-URL: http://online.zakon.kz/Document/?doc_id. (дата обращения: 21.11.2018).
8. Назарова Е.А. Особенности современных процессов миграции// Социологические исследования. - 2000. - № 7.- С. 106-111.
9. Рыбалкин В.С., Варнавина А.О. Миграционные процессы в Республике Казахстан в конце XX - начале XXI века. Постсоветский материк. - 2017. - № 2 (14). - С. 48-58.
10. Мұратқызы А. Миграционные процессы в Республике Казахстан в оценках населения. Школа Науки. - 2018. - № 6 (6). - С. 39-55.

Г.М. Каппасова

С. Торайғыров атындағы Павлодар мемлекеттік университеті, Павлодар, Қазақстан

Қазақстан Республикасында көші-қон процесстері дамуының саяси алғышарттары

Аннотация. Мақалада қазіргі кезеңде және тарихи контексте Қазақстандағы көші-қон процесстерін дамытудың саяси алғышарттары қарастырылады. XX ғасырдың Столыпин реформаларынан бастап, қазіргі жағдаймен аяқталатын Қазақстандағы көші-қон процесстерінің мәні және оның ерекшеліктері ашылады. XX ғасырдың 90-жылдары көші-қон процесстерінің күшеюінің себептері қарастырылады. Халықтың сұрау мәліметтері негізінде Қазақстан халқының көшіп-қонушыларға қарым-қатынасына сипаттама беріледі. Өртүрлі тарихи кезеңдерде көші-қонға қатысты Қазақстан басшылығының қабылдаған саяси шешімдері талданады. Үшінші секторды көші-қон жағдайын тұрақтандыруға мемлекеттік органдардың үйлесімді сауатты іс-қимылдарымен және халықтың адал тату көршілік қарым-қатынасын қоса отырып, көбінесе көші-қон мәселесінің өткірлігін төмендетуге және елдегі жүріп жатқан көші-қон процесстерін тұрақтандыруға қабілетті екендігі туралы қорытынды жасалды.

Түйін сөздер: көші-қон, саяси процесс, көші-қон процесстері, саяси алғышарттар, Қазақстан Республикасы, мигранттар, көші-қон заңнамасы.

G.M. Kappasova

S. Toraigyrov Pavlodar State University, Pavlodar, Kazakhstan

Political prerequisites of development of migration processes in the Republic of Kazakhstan

Abstract. The article considers the political prerequisites of the development of migration processes in Kazakhstan at the present stage and in the historical context. The essence of migration processes and its specificity in Kazakhstan, starting with Stolypin reforms of the twentieth century, and ending with the current situation. The author discusses reasons for the strengthening of migration processes in the 90-s of the twentieth century. Based on the data of the population survey, the characteristic of the attitude of the population of Kazakhstan to migrants is given. The political decisions made by the leadership of Kazakhstan in relation to migration in different historical periods are analyzed. In conclusion, it is concluded that the involvement of the third sector in the stabilization of the migration situation, coupled with coordinated competent actions of state bodies and loyal good-neighborly attitude of the population can greatly reduce the severity of migration issues and stabilize the ongoing migration processes in the country.

Keywords: migration, political process, migration processes, political prerequisites, the Republic of Kazakhstan, migrants, migration legislation.

References

1. Asanbaeva A.E. K voprosu o migracionnyh processah mezhdou Kazahstanov i Rossiej. [On the issue of migration processes between Kazakhstan and Russia]. Vestnik Omskogo universiteta. Seriya: Istoricheskie nauki. [Bulletin of Omsk University. Series: history of science], 4 (4), 2014.
2. Arbaev V.S. Migracionnye processy v stranah kaspijskogo regiona na primere Respubliki Turkmenistan i Respubliki Kazahstan [Migration processes in the countries of the Caspian region on the example of the Republic of Turkmenistan and the Republic of Kazakhstan], V sbornike: ASTRAPOLIS: Astrahanskije politicheskie issledovaniya Ezhegodnik kafedry politologii Astrahanskogo gosudarstvennogo universiteta, [In the collection: ASTROPOLIS: Astrakhan political research Yearbook of the Department of political science, Astrakhan state University], 160-165 (2014).
3. Rybalkin V.S., Varnavina A.O. Migracionnye processy v Respublike Kazahstan v konce XIX – nachale XXI veka [Migration processes in the Republic of Kazakhstan in the late XX – early XXI century], Postsovetskij materik [Post-Soviet continent], 2 (14), 48-58(2017).
4. Mustafaev N.I. Migratsionnyie protsessy v Kazahstane. [Migration processes in Kazakhstan], Kazahstan-Spektr [Kazakhstan-Spectrum], 1, 34-39(2006).
5. Dinamicheskie tablitsy za 1990-2015 [Dynamic tables for 1990-2015.] Ministerstvo nacionalnoy ekonomiki Respubliki Kazahstan. Komitet po statistike [Ministry of national economy of the Republic of Kazakhstan. Committee on statistics]. Available at: <http://www.stat.gov.kz>. (accessed 21.11.2018).
6. Abulkasova D.B. Migratsionnyie protsessy v Kazahstane: Tendentsii i dinamika [Migration processes in Kazakhstan: Trends and dynamics], Dissertatsiya ... kandidata sotsiologicheskikh nauk [Dissertation of candidate of sociological Sciences], Moskva, 139 p., 2001.
7. Ukaz Prezidenta Respubliki Kazahstan «O kontseptsii migratsionnoy politiki Respubliki Kazahstan na 2007-2015 gg.» [Decree of the President of the Republic of Kazakhstan “On the concept of migration policy of the Republic of Kazakhstan for 2007-2015”]. Available at: http://online.zakon.kz/Document/?doc_id. (accessed 21.11.2018).
8. Nazarova E.A. Osobennosti sovremennyih protsessov migratsii. [Features of modern migration processes], Sotsiologicheskie issledovaniya [Sociological research], 7, 106-111(2000).
9. Rybalkin V.S., Varnavina A.O. Migratsionnyie protsessy v Respublike Kazahstan v konce XX - nachale XXI veka, [Migration processes in the Republic of Kazakhstan in the late XX - early XXI century], Postsovetskij materik [Post-Soviet continent], 2 (14), 2017(48-58).

10. Muratkyzy A. Migracionnye processy v Respublike Kazahstan v ocenkah naseleniya [Migration processes in the Republic of Kazakhstan in population estimates], Shkola Nauki [School Of Science], 6 (6), 2018(39-55).

Сведения об авторе:

Каппасова Г.М. – Басқару және саясаттану кафедрасының аға оқытушысы, С. Торайғыров атындағы Павлодар мемлекеттік университеті, Ломов көшесі, 64, Павлодар, Қазақстан.

Каппасова G.M. – Senior Lecturer, Department of Management and Political Sciences, S. Toraigyrov Pavlodar State University, Lomov street 64, Pavlodar, Kazakhstan.